NAME:	Date:	Grade: .

(From Grade Calculation on last page)



## Lesson 08 Practice Drill 1 KEY

## Translate (36 answers):

έν τῷ εὐαγγελίῳ κατὰ Ἰωάννην εἰσὶν τοῦτοι οἱ λόγοι· Ἐν ἀρχῆ ἦν ὁ λόγος, καὶ ὁ λόγος ἦν πρὸς τὸν θεόν, καὶ θεὸς ἦν ὁ λόγος.

έν τῷ βιβλίῳ τῆς Γενέσεως ἡμεῖς ἐσμὲν δυνατοὶ ἀναγινώσκειν τούτους τοὺς λόγους: Ἐν ἀρχῆ ἐποίησεν ὁ θεὸς τὸν οὐρανὸν καὶ τὴν γῆν.

In the Gospel according to John are these words: "In the beginning was the Word, and the Word was with God, and the Word was God/divine.

In the book of Genesis we are able to read these words: "In the beginning God made the heaven and the earth."

## **X**Parse (14 answers):

```
έν τῷ εὐαγγελίω (7 answers): 2 - Loc (Place) - N - S - εὐαγγέλιον, τό - in the Gospel
κατὰ Ἰωάννην (7 answers): Proper Name - Acc (Ref) - M - S - Ἰωάννης, ὁ - according to John
εἰσὶν (7 answers): Pres (Desc) - Ind - 3 - P - εἰμί - they are
τοῦτοι (9 answers): Dem Pron - Nom - M - P - οὖτος, αὕτη, τοῦτο - these
οἱ λόγοι (7 answers): 2 - Nom (Subj) - M - S - λόγος, ὁ - words
'Ev ἀρχῆ (7 answers): 1 - Loc (Time) - F - S - ἀρχή, ἡ - in the beginning
\tilde{\eta}ν (7 answers): Imperf (Desc) - Ind - 3 - S - εἰμί - it was
ὁ λόγος (7 answers): 2 - Nom (Subj) - M - S - λόγος, ὁ - the word
καί: coordinate conjunction, linking two independent clauses - and
ὁ λόγος (7 answers): 2 - Nom (Subj) - M - S - λόγος, ὁ - the word
ην (7 answers): Imperf (Desc) - Ind - 3 - S - εἰμί - it was
πρὸς τὸν θεόν (7 answers): 2 - Acc (Ref) - M - S - θεός, \dot{o} - with God
καί: coordinate conjunction, linking two independent clauses - and
θεὸς (7 answers): 2 - Nom (Pred) - M - S - θεός, \dot{o} - God, divine
ην (7 answers): Imperf (Desc) - Ind - 3 - S - εἰμί - it was
ὁ λόγος (7 answers): 2 - Nom (Subj) - M - S - λόγος, ὁ - the word
```

```
έν τῷ βιβλίῳ (7 answers): 2 - Loc (Place) - N - S - βιβλίον, τό - in the book τῆς Γενέσεως (8 answers): 3 - Gen (Desc) - F - S - Γένεσις, -εως, ἡ - of Genesis ἡμεῖς (7 answers): Pers Pron - Nom (Subj) - P - ἐγώ - we ἐσμὲν (7 answers): Pres (Desc) - Ind - 1 - P - εἰμί - we are δυνατοὶ (10 answers): Adj (Pred) - Nom (Pred) - M - P - δυνατός, -ἡ, -όν - able ἀναγινώσκειν (8 answers): Pres (Desc) - Act - Infin (S: Mod) - ἀναγινώσκω - to read τούτους (9 answers): Dem Pron - Acc - M - P - οὖτος, αὔτη, τοῦτο - these τοὺς λόγους (7 answers): 2 - Acc (Dir Obj) - M - S - λόγος, ό - words 'Εν ἀρχῆ (7 answers): 1 - Loc (Time) - F - S - ἀρχή, ἡ - in the beginning ἐποίησεν (8 answers): 2 - Nom (Subj) - M - S - θεός, ό - God τὸν οὺρανὸν (7 answers): 2 - Acc (Dir Obj) - M - S - οὺρανός, ό - the heaven, sky καὶ: coordinate conjunction linking two nouns - and τὴν γῆν (7 answers): 1 - Acc (Dir Obj) - F - S - γῆ, ἡ - the earth, land
```

## 

Number of Errors	•	Total Pts.	100.00
Missed accents and k	oreathing marks		
= 1/4 error per	word	Minus Pts.	
Times	2.00	Missed	·
_		_	
Total Pts. Missed	••	Grade	·
		(Please record grade a	at top of page 1